

大清光緒二十二年

第三千九百十六號

叻報

(號一十第牌門口貳巴舊在設開埠本)

英大告凡偑五號每售銀元一月每價報聞

每出一日報字每字每後日次仙一字每

拜號四月二十年四十九百八千一英大

西文字均能刊印並有石版刊

紙諸君賜閱本館者無論
本埠外埠當可商改本館取
閱如外埠閱報報加客費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦銅書裁
紙各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中

紙各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中

紙各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中

時憲書詳加較勘合度無訛且用精工寫印字體端正整潔玲瓏剔透之座前本殊不俗諸君惠
顧請移玉至本館面商價甚相宜倘欲臺賣更當格外從廉特此佈聞諸希車鑒

招請收數人○啟者故本館欲招請收數人一名兼司採訪貨價行情之事其人須略諳英文英
語兼通穆拉油土語者方能合用諸君有欲承斯乏者請至本館面商可也

本館謹啟

新印電報冊發兌

○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成重復細心核對號碼無訛是以印

成之後即已四處風行莫不喜聞爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此
電報重加編定所有號碼周目尤為清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印
無多欲購者請從速惠臨為盼特此佈告

催收報價○啟者各埠諸君子賜閱本報者頗然惟本報於各外埠多未設有代理人用特附
報逕課今當收取上半年報價之期所有各地閱報諸君祈即將本報上半年之報價寄贊等惠寄本館
更有歷年積欠者亦懇一筆交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更顯難支倘仍如舊是甚
則勢不得不將報紙停寄所願聞報諸君子其各諒此苦衷焉

俄高陸路通商章程補錄一千八百八十八年十一月二十三日進呈俄廷

前數年相傳俄高兩國曾立密約通商此約當時未之或見近始有人將其稿抄出爰為之列報雖此約

閱尋既久然會未能得見則雖久猶新况此約於時事有關則更不可不錄於報中以備有心人一覽焉原

稿云俄高邊界商論暢旺是以俄國參議官駐紮高麗者理欽差大臣未高麗二品官總理外部大臣臺高

慶軍機處參議會辦外部大臣總會同訂立章程以敦友誼計開第一款

一除濟物浦港山釜山漢陽

揚漢路等處業經開口通商外雖以寧貢作為通商口岸

料註如漢陽封堵停止通商仍准俄人在寧貢地

方照常貿易二准俄國在寧貢地方添設領事署或副領事署一所俄國領事官應俟高王或高廷接准

後赴任俄國領事官未到任以前所有領事事務歸烏蘇里河南境俄官或委他員暫行代辦應由高廷

允准三駐紫寧貢領事各員與地方官會晤或往來文牘應享権利優待之處按照通商各口領事官應

享之利益一確均沾四俄國辦理交涉人員及領事邊界等官准赴高麗各處遊歷毫無阻滯地方恩賤

宜照料給發護照若須派兵護衛亦由地方官供給前往俄官郵遞信函文牒准由高麗各處郵政局傳遞

墳塋均按通商各口章程辦理俄人畜養牲口需用草地由高麗該管官在寧貢城外五里以內讓給空地

一方長以一里為率以便放牧並建造房屋機房工廠仍章俄教禮節毫無拘束俄人租界選擇地段畫分界址

丈量確基及售地價値年繳地稅等事務由高廷會商該管俄官嗣後設立工部局以上一切事宜及建置

地畝房屋應完地稅歸高廷核定

二俄人准赴距寧貢百里以內或赴兩國官員限定地方遊歷不用護

照若有准報之俄人准赴高麗各處游歷貿易購買土貨運往貨物准書籍刊印各件未經高定允准者不

礙於人而後始錄其有罪焉

但來稿登與不登均不能

成文以及支離贅譏者概不

登報所登來札原擇其有關

世道人心者附登否亦須無

礙於人而後始錄其有罪焉</

上來電所言據聞過日人之說觀其縱橫跋扈之晉一至於此若果以此款項向中朝索取則不啻舉全國而且之與其耗費巨款以燭全國之財充不若憑領國之力而與之相持乃觀中國與日本起事以來自始至今凡若有立無意之間并不即興起動大兵以爲滅此明食之計坐失四備致寇日深患於不可收拾嗚呼肉食者之謀如此草澤間不免有萬之嗜血三升者矣同日來電又云天津稅務司應確諭前日書往東瀛欲爲中日調停和議今該員已返津沽風聞德到日時日人却不與聽因總理李傳相派往調停此事並非出於兩國構兵爲人臣者既握兵符惟知與敵相持他非所計乃若夫己氏之所爲竟不待朝廷之命私自遣員欲與敵國調停息戰暮氣所乘乖張至此則尚何堪復用是無怪各御史之聯銜會奏痛斥無遺也同日來電又云俄國各報現論中日之事仍曰高麗一國當作爲局外自主之邦云云以上乃初四日英京來電所言至初五日復接電報稱現在日軍已至滿洲境內約距穆倫僅四十英里之譖云云

印事電音

○初五日英京發來電報云現在印度西北邊華里施士丹地方之亂更形猖獗是緣該部附近四處之人多投入亂黨之中故其勢益加狂今卽已再添兵往剿尙有別隊兵軍亦已奉命嚴備一切若有令下卽須戒行矣

啟節定期

○開制府諭擬言往慎城各節經列前報茲恐驚意擬於月望前後啟節戒途矣

宦情已淡

○原任麻六甲參政夏昌南者因事請假回英該接英京來信云夏參政現已無志簪櫻或經陳請開缺照例食其長俸從此便游林下頤養天和較適仕宦場中營營逐逐者其勞逸爲何如哉

倭船覆沒

○日人以水雷船六艘遊弋旅順口外被我軍擊敗一艘已紀前報茲接上海報其訪事人來信更爲詳盡再登錄之據云初八日晨計有倭國魚雷船三艘鐵甲船兩艘在旅順口外往來遊弋炮臺望見立卽開炮轟擊祇以相隔太遠未能相及惟模珠腳炮臺較近發炮中其魚雷船一艘但見白烟縷起日船已沒於洪波巨浸之中此外尙被炮臺擊壞一船由兩日船夾之而去亦可見其狼狽情形矣爰補錄之藉資攷核

奸細太夥 ○天津奸細之多本館已舊不勝書乃昨日又昨津友來信據言風聞平壤之戰擒獲倭兵其中山東人居多大半能操僑語且敵中文武將士頗有華員數人如某統領係正定練軍之己革參將漢軍統領係己革吳門琳生己中某科孝廉又某大僚署中左右竟有通脣情事以致高陞被毀南洋兵輪被阻全係日奸送信云云吁以食祿受恩之人而爲此喪心病狂之舉是真令人嘆息痛恨不置者也

靖添兵械

○京中來信云總統神機營馬步各軍桂爵帥祥連日由山海關馳發奏報馳報前敵軍情暨籌備防禦事宜並謂箇軍火又酌添防營以固後路而資扼守又聞桂爵帥刻已因事回京矣

倭報譯登

○倭報云奉天省城異常堅固城墉約高丈且復厚甚非炮火所能洞穿如欲往攻不知應費藥彈若干死十卒幾許計惟有用雲梯扒上庶可成功然恐碧血青煙滿目皆是刻已預備一切務必一舉成功他日兩軍相見之餘肉薄血飛普天下從未聞有若此之大仗此日本報語也

倭話速篇

○昨有西友接得北洋來信云邇者日人繪成僞示密傳閱樂在長城一帶四結貼意圖搖惑人心其文狂悖異常幾若牛鳴犬吠深恐有污筆墨不敢譯列報章夫以我中國萬眾一心同仇敵愾豈日人所能搖惑者而猶欲妄肆雌黃之口搖唇鼓舌狂吠狺狺雖自以為得意文章以我觀之直連篇倭話而已矣

日消越米

○西貢總督近接法國駐日本公使夏密文函內言越南所產玉粒現在日本漸爲暢銷蓋因日本旱魃爲虐禾苗歉收加以高麗軍情孔亟各民人皆須輶粟從戎營中必需糧食而中國各處禁米出口故越米東來消場特旺也如戰務持久日人受困愈甚則米市益形起色然則爲今之計正宜將越南東京荒蕪開闢耕種以廣利源蓋日人前時因越南之米色味不佳故不甚銷流今旣無可果腹勢難辟穀延年故雖色惡真惡亦以供膳而越米銷場遂迥異從前也

續後兇徒

○金福興中紅面被修拉油匪三人劫財物一案節經登報惟此案兇手祇獲二名其餘兇向稽法網追至去月下浣事主陳烏番在前復接龍才酋長不信言現復查悉在逃之兇名曰亞汪匿於寧屬大坂港內着陳速赴龍牙共圖緝捕云云隙接信之下登卽趕往寧中隨同蘇丹所派噶卓亞未率同差役十餘名前往該港踏尋果將亞汪尋獲時汪見陳偕差多人至知因已事發作先發制人之想掣出手槍向差擊打差果爲汪所識不敢近前汪且戰且逃幾已被其走脫所幸噶卓亞未向槍擊見汪兇狂若是爰由間道抄出汪後時汪祇知與差相拒不知其後有人因被末出其不意槍斃一足將其踢倒在地卽前接之諸差遂乘勢襲之而前共將亞汪執獲押回龍牙而後轉解寧內荷官訊辦今陳已於本月初五日被解與人言之如此然則此案兇徒均經執獲想不日卽能訊矣

招安錄登

○歌產閩婦曾氏前日到府署請票抄稱向偕其夫某甲在小坡加冷街居住去月初八日有素識之潮人朱海及其乙二人至已家中言欲邀往直剛海峽遨遊因係素識之故不虞有他遂欣然同往不料被其夫婦將已移至塔林巴曷之永平溪寶與潮人某乙

授札須知

○近來有外國來札或藉格墨以據其懷抱或觀時事而發爲閒評此類甚多其更有一種貿殊無謂者如在本城而授

本館則以一介賈授便得乃授函者偏又不交本館而送至郵信局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作面之人名姓不知若論時事又何長人之知若其自署姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之蓋印本館方能收接因郵局

今已改章即在動地代遞書函亦須至三占寄費也此佈

貨船出稅

○啟者奉行尚有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該輪用該輪置土油及火柴等貨最爲合宜倘君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至於船稅一節務期格外從麻此佈

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬國酒久已馳名叻坤華蘿酒君子均喜用之現已認定與本坡酒公司包裝以應客沽凡諸君有欲客購者請至該公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

本館謹啟

久而其數酒收存有

十年方肯出而沽賣

故其熱氣概已全消

所以諸君沽飲者

皆深獎譽在歐洲一

各國古之人無不喜

飲此酒因其氣味清

香遠勝於他酒故也

是以奉行特辦此酒

來沽後凡沽飲者無

不然稱其美且貴

與本坡天氣相應合

宜諸君賜顧祈細

心辨認此頭庄及以

上所列各標頭并有

來士拿標只公

司等西字爲辨諸原

爲殊目之混是房切

紅標萬國酒出售告白



Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

正金花鐘標萬國酒出售



製造之法
精妙異常
酒味甚濃
以之蒸釀
者皆爲上
等之料保
無僞充之
弊此酒若
在本坡清
蒸甚適合
宜且價亦
甚廉且耐
久用須
要留心辨
認以防魚
珠之混因
現在市上假冒者甚多
舊巴易街萬興號右鄰本公司公標認
象首標萬興號不致誤價極平倚賴

大英一千八百九拾三年二月廿號

不列呼哥勿加參麥行經登

以上所黏各標如無本行不設呼哥勿加參麥行經登

大英一千八百八十九年十二月三號

至設呼哥勿加參麥行經登

啟者本公司由歐洲督辦象首標車先那帶酒來山專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香濃

且能解渴於實德力地土最相宜潤合諸君所用特將其標式附列標中俾諸君一

覽而知按式認取倘蒙

光顧至請

大英一千八百九十三年四月十一號



此佈聞

新嘉坡經貿公司謹啟

發

水藥醫耶亞

The Best Dressing.

AYER'S
HAIR
VIGOR



Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or white, and preserves its thickness, luxuriance, and color to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid which does not soil or become rank by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

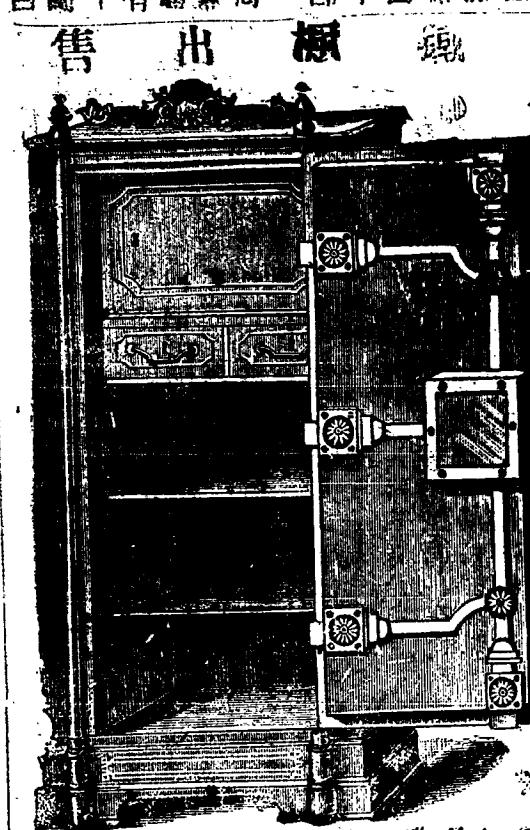
Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd.,
General Agents for The Straits.

澤頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼

其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令
髮爲華髮中上品至該藥水樽玻璃上係作有本
士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚
珠所混現此藥寄在實德力境內係託星場坡樂
大英一千八百九十三年九月廿七號

英國醫士亞耶謹啟



敬者本行所售之鍊在假本坡馳名
已久素蒙 諸君惠用深不盛稱其
妙計此厨之大小共有五種而價每
最少在一百元以上而此鐘櫃乃
歐洲著名工師所製極為考究本坡
所有西人營商人士及眷客生理
諸商多向本行購買以爲貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造湖廣不能能壯觀瞻而且異常堅
固無論火燒經年均保無虞曾美譽
靡莫此蔚甚誠請君有欲購此固以
收鍊重寶可至本行選閱幸此佈
英一千八百九十年元月四號

不殺呼譽公司謹啟

加珍目丕殺公司謹啟

啟者本行現系英京達丁南禮記賣
酒公司託在本坡爲之代理賣烟該
公司之旗是賣酒此酒業經改推究
爲第一上品其性清涼解毒飲之能
令人心曠神怡誠實酒中之最佳此
酒向由本公司代沽今助增然用直
洋行暨各沽酒之店亦有零賣
君有夢寐之癖者向祈移玉前往選
沽爲盼耑此佈聞

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司謹啟

水

實苑寓生 YIT HONG. 福建
保驗疏風藥出賣
仙傳醫治病癥
破爛瘻疽包七日乾癟
喉科急症藥
過冷落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
癆疾泄瀉丸奉送
醫精方一
風水師監洲

已 日十二月八八年十二緒光清大

上 頂 標 旗 酒 蜜 酒



敬者惠函
再啟者前段告白業已刊有多日乃各埠
諸君到致本館囑寄細細前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有

投函本館並不黏貼釐印緣是之故至令信價信力益多賠累故特再爲補白閱者望焉

本館再啟

給詮單諭令寫居本坡受我英國管轄之華民進行化次黃總領事發給諭單前未與乎否則何以竟在我英屬土以中國公文分諭英國治下及士長英地之華民遵行也越份僭權莫此爲甚故不得不出示辯明汝等華籍商民須知寓居即地即受英官管轄官民相親其義具任斷不許該總領事從中離間嗣後凡有哪方政事關涉華人者汝等切勿誤認該總領事有干預之權蓋該總領事遇有此等事故祇筆咨請地方官會同商辦而已爲此諭知各宜遵照毋違特示

相驗囚屍

○初六日驗屍官接驗囚屍兩具一爲粵人王華於西

十八白九十一年九月八號在職犯有劫案經在臬堂訊定判以

監禁七年迨至初六早因病斃於獄中又舉人祝堂章於本年西七月十七號在嶺犯有劫案經官訊定判禁七年於八月九號解到獄中就獄至初五夜因病斃於獄內以上兩屍均經驗明殮葬矣

劫案訊供

○香港朱富蘭被劫一案本報經已錄登茲閱憲報云此案於去月二十六日經屆太守處訊當場所獲三匪係區全李邦

葉森翌早八點鐘在皇后道第二百八十九號烟館遇潘福志二匪朱富蘭店東朱炳赴案供稱二十五晚七點鐘與一友在二樓閒談忽見葉森左持油燈右執手鎗登樓聲稱我等到此發財爾輩可即下樓我與友隨之下若輩即紗簾髮併各件縛結逼進鋪尾用鎗恐嚇不許聲張既而潘福搜我身尋覓銀鑑鑰匙旋聞差役吹號聲各匪齊言不好未幾前座鎗响各匪即半從後門逸半由前門出店併即釋縛結從後門喊捕匪又出前座見有差在而樓面各物已亂壁間所懸綢緞夾被被李邦穿去英差呈堂之白鑑箱乃外烟裝鑑者也胡海供稱受偽示樂街同後營買貨之職是時適在朱富蘭與朱炳坐談忽見一人持鎗登樓逼令同下又向我索鑑匙我答以係屬朋儕並非店中東夥匪復搜我身旋聞鎗聲而匪散矣太守以胡海口供匪稱鬼字殊屬不知體制令罰銀五元以爲藐視公堂者戒繩又傳梁瑞和訊問據供在朱富蘭掌櫃當匪至時紗簾髮而驅禁店內及賊去出視則我之銀鑑已被匪擄去而裝鑑之白鑑箱亦已擊毀後拘潘福在其身內搜出之鑑即我物也官命押候十月初一日十點鐘再審至受傷之印度差聞勢已頗危恐難免性命之虞云

搶匪櫈簪

○粵婦李氏向住深旗山下船寺塔前路家頗饒裕本月初六日婦往寶龍同路訪其戚眷至暮而歸僅有手車一輛乘之

以行距至附近紅橋之處忽遇匪徒三人橫截其車遂將婦所戴之金簪二枝搶去而耳上金環亦被匪徒所擗計值百六十元時車夫見匪搶物而鳴捕匪無還迹在於附近故任呼救而匪不至反被匪匪痛毆而行腳車夫乃載婦到邊緣轉聞未悉能獲得匪徒否

拐匪何多

○昨報謂產閩婦曾氏控告湖入朱海夫妻將其拐賣之案今尚未審府專訊定乃又聞有比等之事出焉兩事也不類而

類爰錄之以見年輕婦女之出門實良不易也閩人林雨向寧德搭船前街曾娶潮籍女子李氏爲妻琴瑟調諧諸好葛敦吉滿五年乘生一子今甫三齡尚依舊未舉行婚禮本年七月廿四晚經巴風前舉行普渡婦遂偕兒往觀誕一去而踪跡杳然當經林四出訪尋并即報案調查終覓迄無音耗然林平日與妻異常恩愛一旦觸環聲杳不禁窮思極想遂致染有失心之症終日如癡如醉喃喃自語動定失常知其事者雖雅儕之然究有無可如何之處也距至本月初五日其妻李氏忽然抱子回家林驟視妻歸不啻變九天恩詔失心之症一時頓愈亟執妻手詢其所自歸因畧述被人迷誘之故先是婦往觀普渡時遇有素識之某氏婦邀至其家閒坐不意一茶之後心性忽迷惟某氏之語是從因被拐至麻六甲鬻於某家迨至近來心忽明了大抵某氏所用之藥性已過故意識得以復原自念身本有夫日復恩愛異常胡忽至此因同閩榜同其子潛回卯地尋覓故夫也林聞妻語喜極以悲夫婦相抱痛哭一場現擬控告某氏婦於案惟該婦刻尙在於甲地未審此事將來了局如何也

拾銀笑柄

○爪哇警署沙禮既貧且廢無以謀生因手一杖搖鈴市中藉按摩摩之術爲餬口計初六晚約近十點鐘之際行至客旅街

口其杖着地忽覺鏗然有聲禮異之尋而捜索則覺有一紙內裏洋銀二枚禮喜持歸質於人則花紋翹然果銀元也禮復以其紙與人看視則係十塊之銀紙一張看者因與禮言之詎禮聽畢忽然大哭傍人大訝莫明其故因問之曰汝驟拾多金自應喜笑乃反不笑而哭得勿非情禮曰吾之哭也實有所因惟恨彼看偏使我目失明不然則如炬之眼光應不知多拾幾許矣聞者至此始知其痛哭之由莫不爲之掩口胡盧幾至一堂絕倒云

腰一得兩

○前日烟公司巡丁經線偕差至打石街第九號門牌屋內查緝私烟因被搜獲二枝計值四十四磅爰將該屋內閩人頭

來執獲解回差館詎歸途之際又遇一人突見巡丁頓露驚惶之色欲謀竄遁巡丁以其情狀可疑執而搜之果在其身獲得私烟一枝計值十兩因并將其人逮回差館中訊係閩人魏利此兩案均於初七日送至府堂審訊經官訊畢判將該監禁兩月并罰銀二百元無銀續監廿一日魏則監禁一月另罰銀五十元無銀亦禁卅一日

竊案盜錄

○粵人熊亞生素行無賴初五日下午二點鐘時至丹戎巴葛振成山下第七十二號門牌屋內盜竊同籍人鄭姓之碑一

條并其同居朱姓之烟槍一枝剛欲出門爲朱所見即鳴捕將其執獲解送府堂初七日禮太守訊畢判以一罪監禁三月共禁半年以抵厥罪

壽聯票錄

○皇太后六旬大慶各處祝嘏情形本報多經登錄茲援友人來信錄有江西官紳所撰壽聯數則爰即照列報中以供眾

覽計

十月梅開競數坤爻皆大出一萬年護芳枝培乾隆大千春慈壽比岡陵欣瞻北闕恩給兩海三多符華祝藩封職屏

翰喜聯西江頌贊薰風一曲答虞絃 蘭開江右頌獻山南祝聖節以千秋合慶恭舞衛歌十三郡同遊舞高 薰受殿中歡迎堂化函恩於九夏從此詞清每疊億萬年永鎮皇圖 檻道者聯曰 慈壽無疆聖天子瑞惠纏綿玉食珍衣光耀永垂四海 昇平有象億兆姓興情決洽衛歌巷舞舞香共祝千秋 奉策延祺想大德治協垂裳舞考定符頌賡 周禾獻璫如吾民輸誠納賦昇平仰答消埃 仙源公所聯曰 母德娘娘懷養時聽政垂廉北諭安燕南謀靖粵西籌平隨東策撫彝九重天巍巍蕩蕩日升月恒遙知朝右皇慈咸視女中幸舜 皇衰略寧恭喜今日稱觴祝報襄思獻囂士願觀光商莫阜財工即足 儘其姓號昭熙熙衛歡巷舞試觀滿城燈彩如蒸海上雲霞 洪都書院聯曰甲第引長年坐于子孝本尊親共慶千春於六秩 實恭昭盛典子小臣身居閒散願隨萬歲以三呼 麥仁藥機聯曰 道將正防邊大義需嚴一怒直關天下望 及時應戰假小場日暮萬方競頌女中春 兩代仗垂簾看編衛彩掛玉燭時和無窮志舞衛歌直統八荒開壽域 大甸欣慶悅想深職倍來梯航畢至不盡珠榮玉教舉將萬國慶長春 濟春堂聯曰 垂簾曉雨明之政夫則順皇兒則殺皇今皇復紹丕基始知繼體守成浩浩河山縣正統 輕輶樹百代之型漢比鄒后宋比高后古后雖多缺範終覺拯危哉亂巍巍功德邁前朝 萬歲并千秋八方尊壽母 六旬逢十月一曲譜陽春 四川會館聯曰 罷天子訓承妙憲軌邁堯階枯冒偏八荒定教瀛海波濤物阜民康登壽域 子小臣西望希池東迎紫氣軒蓋頓庶豪經比土風樂奏淪歌巴舞樂昌期

輪船往 榆榔嶼 仲光 加利吉打 ○ 敗者茲有英國印度公司輪船名巴爾亞大有二千一百二拾七噸定於西本月大號即華本月初十日禮拜四由輪航行前往 榆榔嶼 仲光 加利吉打等處 諸君有欲附貨客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十四年十二月四號

大清光緒二十年十一月初八日

莫實德洋行謹啟

辭夥告曰 ○ 敗者石叻漆木街門牌第二十九號廣同興公司事人余偉雲名下開創本年六月因司事人余偉雲返回唐山是以將廣同興生意事務託交與夥伴陳焯材代理司事本年十月余偉雲命其子余鶴輝到來廣同興權理司事今因代理人陳焯材自願告辭出鋪設陳焯材與各商號及親朋人等有揭借接當皆項等情係為經手是間不關廣同興之事自後廣同興有揭借貨項及出貨單等須要有廣同興雙鶴畫居番字圖章方為定據特字聲明以免後論

廣同興公司事人余鶴輝謹啟

光緒二十年十一月初七日

渣甸輪船行期 ○ 敗者茲有渣甸火船名財生已於西十一月三十號即華本月初四日由香港起程定於西本月六號即華本月初十

日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 榆榔嶼 仲光 加利吉打等處 諸君有欲附客者請至本行面商為盼此佈

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初七日

莫實德洋行謹啟

國家地段出投 ○ 敗者茲本館系地稅司之命定於西利遲末月六號即華本月初十日禮拜四下午二時半鐘在本館內拍賣地段

計共九十六塊至其詳細之處已由西字憲律列明 諸君有合意者 請如期玉臨投買特此佈 聞

巴越律主謹啟

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

火鋸機器出售

○ 敗者茲本號有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付出售各事件俱全價錢相宜但

諸商翁欲買請至本號面商為盼此佈

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲本號有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟



標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

莫實德洋行謹啟

代理惟兌生理告白

○ 級以懋遷多術扼其要在通有無而善運長才濟其功亦資潤注而况關山遞音警每苦淹遲而財貨盈虛

載運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此

排兌之舉所以同稱其便也敗者本號在實地香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向為

仕商所深信託茲本號再行兼辦惟兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均未代為經寄斷無外尋或係現領之票或按期限之單悉

由酒者自來至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲進兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈

大清光緒二十年十一月初九日

莫實德洋行謹啟

標火賣

○ 敗者茲有新到堅固鏽木機器二付刨木機器一付係鏽木機器一付係鏽細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大英一千八百九十四年十二月三號

大清光緒二十年十一月初三日

ITTLÉ'S ORIENTAL BALM.
製藥監驗直靈方東理

水名



力不能待

增 (嘉慶張麗琴韻琴兄弟類考本草經讀補遺等書善治大清光緒二十年十月十七日)

漂凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥筋喉痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如年治法嘗有驗者謂患此症者所用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天不豈無有藥能治此病者乎熟思番處部因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽銀五角其價治另詳藥票助興代理冥助大藥房香港屈臣氏大藥房其餘各西藥房均有寄售光頭者請移玉址茲將醫愈氣喘之症其并病人圖式經輪贊詞附列於左以見此藥之佳非自誇美也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣息將絕亦能轉危爲安且能穩睡永無再發之虞倘不速效可再將藥照去喫之則應驗如神矣試觀惹巴詩勿君之贊詞曰拙荆患氣喘之症十餘年醫治不瘳蓋症最奇重人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一翻鐘或全夜不能安枕繩自懼其病入膏肓難以久存人世依法飄治一月便愈有患此病者請嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日惹巴詩育敬誌
丁兄弟兩茂才今之國手也徐花農學使曾拔置醫學第一並贈以探微樞景匾額生平於醫學無所不善善治內傷至感冒標疾尤應手輒効現到本城寓松柏街麗豐行內余素與鄰居兼有世誼故樂誌之十七日

H E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

代理訟務

人代辦訟務並債務等事莫不釐然
暢輶木潤等數可照以上所列西國之
用祇於討還債項之資抽出十分之
遇此等訟務者尙期關注余必竭忠
大英一千八百九十四年七月三號

清理尙新嘉坡領卹嶼麻六甲各處
字樣書函列單直達余知自能代其
一以作謝儀惟於堂費則不在其
代理斷不負所託之微忱也此佈
大清光緒二十一年六月初一

慶芝伊何里知謹啟

於乾坤現有所著華英書籍地圖發售。○啟者謹察諸國人也。華英書籍地圖發售。○啟者謹察諸國人也。華英字典集成每部銀五兩五角。英文成語字典集成每部銀六兩。英語彙腋一部銀一元五角。英語彙腋二集每部銀二兩。英學初階每部銀六角。鑄銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元。此名書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏不撓而為百世師也。來於鋪板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快觀稱為有用之書亦皆領有英學各國牌照無論中外人等悉心加覽究此佈。

香樹中學文裕堂

上海拋球場華彰號

舊金山埠示醫報

星累坡治不得

於邑士麥創製新奇燈發售 ○ 故者茲有於邑士麥新奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而應用以四極火氣燃燒之光甚為神妙且其製甚為靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左
上等燈一盞
凡用煤火一經配此燈則更勝於電燈甚遠
燃用此燈之費較於電燈可省六分之五
即較諸平日所用煤氣燈其費用亦節省一半
其光亮則逾煤氣燈一倍
其熱氣較於煤燈少有十分之七
大光甚定並無搖動之虞

○敗者茲有於邑士
煤氣火無不可以驅
此燈則更
於電燈
煤燈
動燈少一倍
之虞有

麥新款奇燈係由歐洲格
配合而成且其功用甚多甚
省六分之二

希特約開如左
希致之士近日精思新法創而應用以圖大業
甚遠

無煙惡煤之氣

三

其火雖光可以耐看並無
此地已經新嘉坡西人公墅香港上海新建銀行新嘉坡義
此處在山係託交初開洋行代理而羅申來安洋行亦有代為沽賣特此佈

勇會堂

以及各處均有用之無不盛稱其妙
大英一千八百九十四年十一月三號 謹啟

